

KOLSASSER



GEMEINDEBLATT

Ausgabe 47 · Oktober 2003 · Amtliche Mitteilung · An einen Haushalt P.b.b.

Liebe Kolsasserinnen, liebe Kolsasser!



Nach einem wunderschönen Sommer, in dem ihr euch hoffentlich gut erholt habt, ist nun wieder der Herbst ins Land gezogen. Im Gegensatz zu vielen Gebieten Österreichs sind wir in unserer Region in den heurigen Sommermonaten von größeren Unwettern verschont geblieben. Auch die Dürre hielt sich bei uns in Grenzen.

Betreffend Gemeindevorhaben waren wir während der Ferienzeit nicht ganz untätig. Ende Juli wurde mit den Anbauarbeiten am Gemeindesaal begonnen, demnächst werden sie ab-

geschlossen. Eine Bar, ein Stuhl- und Tischlager sowie ein Behinderten-WC wurden angebaut.

Errichtet wurde vor kurzem auch eine Lärmschutzwand entlang der B 171. Diese 170 Meter lange und 2,5 Meter hohe Baumaßnahme wird für die betroffenen Anrainer „ruhigere Zeiten“ bringen. Dieser Schallschutz kostete der Gemeinde keinen Euro.

Zügig vorangeschritten ist der Neubau einer Tankstelle auf der Gp 197/1, KG Kolsass. Ende Oktober 2003 wird diese Infrastruktur-Einrichtung fertiggestellt und seiner Bestimmung

übergeben. Die Lage ist sicherlich günstig, gibt es doch an der Bundesstraße auf der Strecke zwischen Schwaz und Wattens keine weitere Tankmöglichkeit.

Reger Spielbetrieb herrschte auf den neuen Fußballplätzen, auch auf der Tennisanlage Kolsass wurden trotz hoher Temperaturen spannende Wettkämpfe ausgetragen.

Es grüßt euch herzlichst
Euer Bürgermeister

Lärmschutzwand fertiggestellt

Vor kurzem wurde die bauliche Schallschutzmaßnahme entlang der B 171 fertiggestellt.

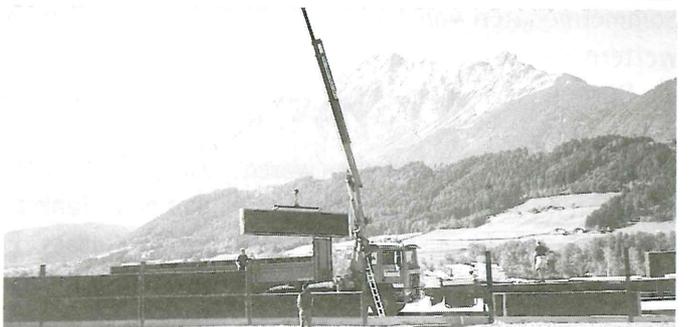
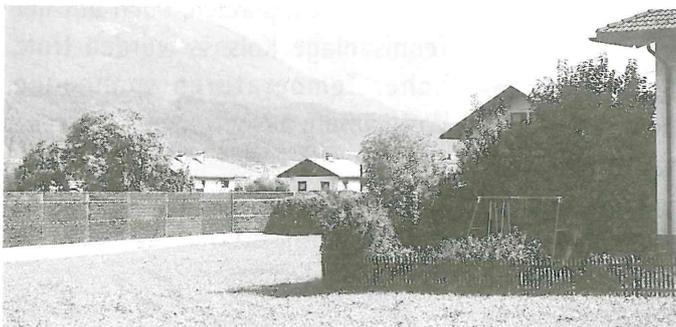
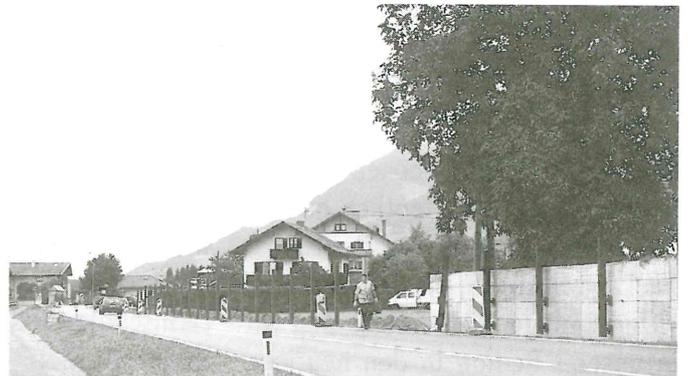
Sie hat eine Länge von 170 Meter und eine Höhe von 2,5 Meter. Dieses von der Firma Steinbacher (Erpfendorf) neu entwickelte „Steinocell-Lärmschutz-Kassetten-System“ besteht im wesentlichen aus einem feuerverzinkten Stahlkorb mit einer Breite von 25 cm, welcher mit einem Schaumglas-Schotter gefüllt ist.

Die erforderliche Luftschalldämmung wird durch eine biegesteife Resonanzplatte gewährleistet. Der Abstand zum befestigten Fahrbahnrand beträgt ca. 1,5 Meter.

Wie bereits berichtet, handelt es sich bei dieser Lärmschutzmaßnahme um ein Pilotprojekt, finanziert vom Amt der Tiroler

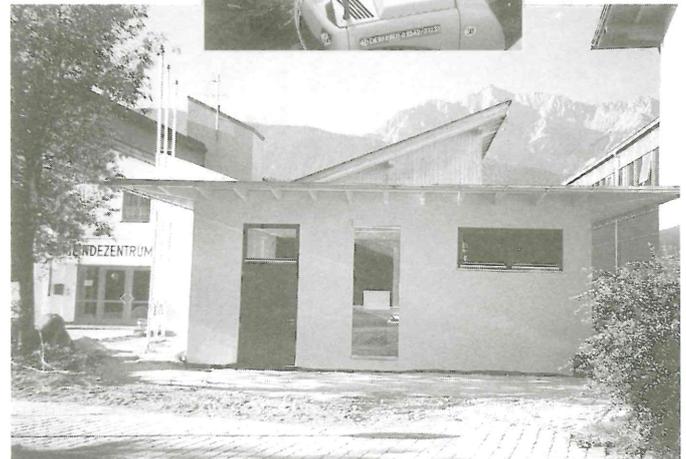
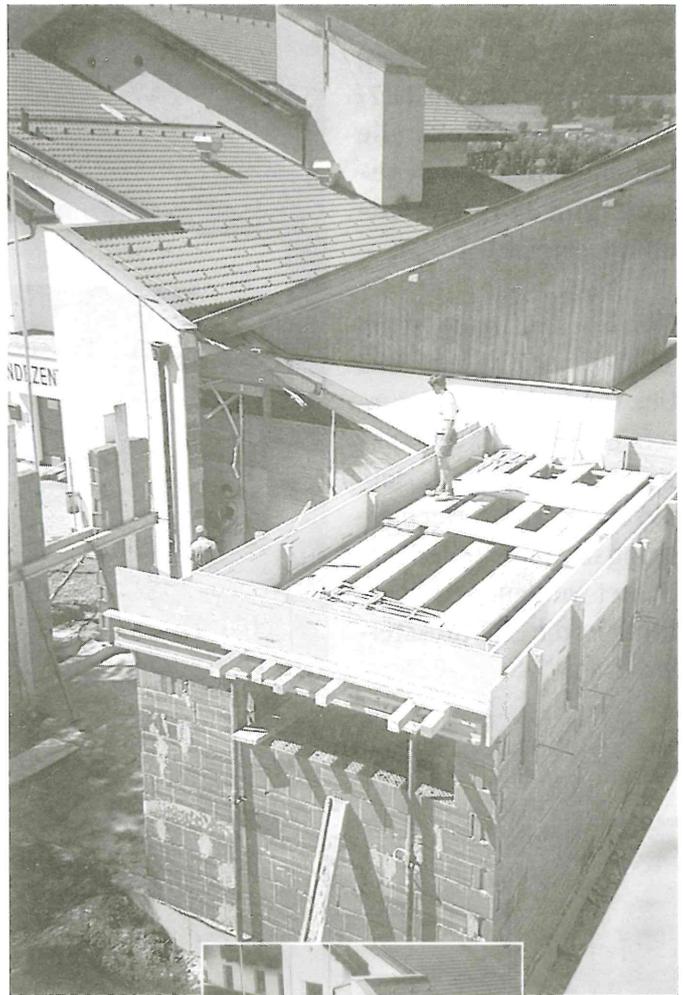
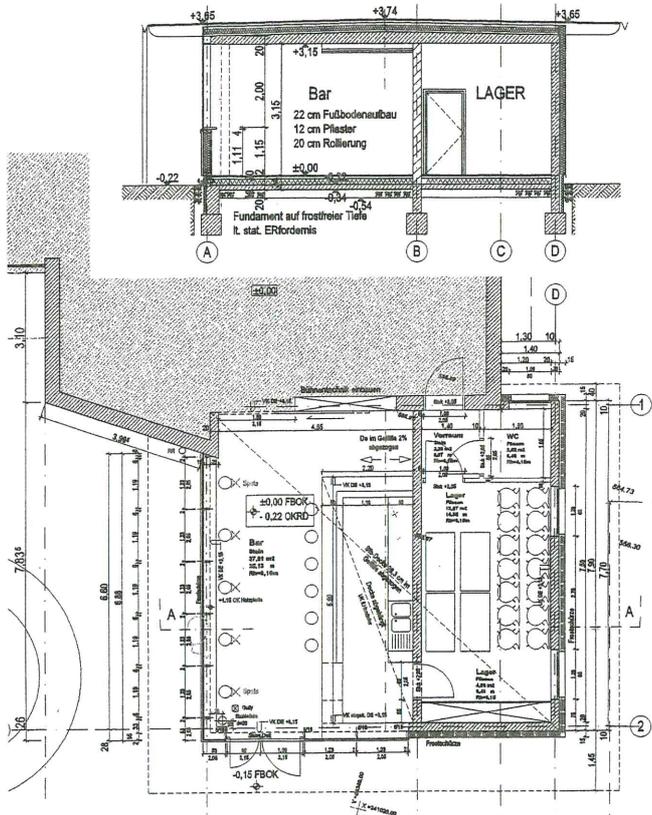


Landesregierung. Als Beurteilungsgrundlage für verkehrsbedingte Lärmimmissionen wurden die in der Dienstanweisung betreffend Lärmschutz an Bundesstraßen ausgewiesenen Immissionsgrenzwerte für die Tag- und Nachtstunden verwendet.



Anbau – Gemeindesaal

Während der Sommerzeit wurde an dem bestehenden Gemeindesaal ein kleinerer Anbau getätigt, bestehend aus einer Bar mit ca. 37 m², einem Stuhl- und Tischlager mit ca. 16 m² sowie einem Behinderten-WC.



Termine für Gartenabfall-, Sperrmüll, Kartonabfuhr

Bitte halten Sie die nachstehend angeführten Abfälle zu folgenden Zeiten bereit:

REISIG, GARTENABFALL, usw.:

in der Woche vom 27. - 31. Oktober 2003

letztmalig: in der Woche vom 24. - 28. November 2003

Dieses wird von den Gemeindearbeitern bei den Häusern abgeholt.

Wichtiger Hinweis betreffend Reisig: Reisig bitte so vorbereiten, dass es leicht zum Aufladen geht, d. h. gebündelt herrichten. "Riesenäste" und "halbe Bäume" können nicht mitgenommen werden. Bei größeren Reisigmengen wird der Gemeindeanhänger zur Verfügung gestellt, der selbst beladen werden muss. (Meldung im Gemeindeamt notwendig)

ALTEISEN und BLECH: Freitag, 3. Oktober 2003

Auch dieses wird von den Gemeindearbeitern bei den Häusern abgeholt.

Hinweis: Bitte nur Alteisen! Stoffreste, Holz u.ä. vom Eisen trennen. Bei Getrieben u.ä. Öl ablassen - es wird nur Alteisen ohne Fremdstoffe mitgenommen. Alteisen bitte ab 7.00 Uhr bereitstellen.

HOLZTEILE wie Möbelstücke, Kisten, usw.: Dienstag, 7. Oktober 2003

Bitte Holzteile getrennt vom übrigen Sperrmüll! Wird von der Firma Troppmair bei den Häusern abgeholt. Bitte ab 7.00 Uhr bereitstellen

ÜBRIGER SPERRMÜLL: Dienstag, 7. Oktober 2003

ohne Elektrokleingeräte, Bildschirmgeräte und Ölradiatoren (eigene Sammlung)

Holzteile und übriger Sperrmüll getrennt bereitstellen

Wird bei den Häusern abgeholt. (ab 7.00 Uhr)

KARTONABFUHR jeden 1. Mittwoch/Donnerstag im Monat

(jeden ersten Mittwoch steht der Container ab Mittag vor dem Gemeindezentrum und wird am Donnerstag Nachmittag von der Fa. Zimmermann abgeholt).

Wichtiger Hinweis: Für Kartonagen muss die Gemeinde **keinen Entsorgungsbeitrag** bezahlen. **Wenn Sie Kartons unter das Papier mischen, zahlt die Gemeinde für jedes Kilo.** Die Gemeinde - das sind wir alle!

Für STYROPOR können in der Gemeinde Säcke bezogen werden.

(Das abgegebene Styropor wird von der Gemeinde entsorgt).

FÜR ALTSCHUHE steht bei der Raika Kolsass ein Sammelcontainer, wo Sie Ihre alten Schuhe jederzeit entsorgen können.

PROBLEMSTOFF- + ALTKLEIDERSAMMLUNG

am Freitag, 28. November 2003, von 13.30 bis 15.30 Uhr, am Parkplatz westlich der RAIKA.

Bitte aus Sicherheitsgründen keine Problemstoffe am Vortag abstellen!

Sicher haben sich auch bei Ihnen im Laufe der Zeit wieder Reste von Problemstoffen angesammelt, von denen besondere Gefahren ausgehen können und die daher nicht in den Hausmüll gehören.

In Zusammenarbeit mit der Firma Daka führt die Gemeinde Kolsass wieder eine kostenlose Problemstoffsammlung für alle Kolsasser Dorfbewohner durch.

Folgende Problemstoffe können zum oben angeführten Zeitpunkt abgegeben werden:

GRUPPE 1 ALTÖLE:

z.B. Ablaßöl, Petroleum, Diesel (Benzin: siehe Lösungsmittel);

GRUPPE 2 MEDIKAMENTE und KÖRPERPFLEGEMITTEL:

z.B. Salben, Tabletten, Kosmetika, Körperpflegemittel wie z.B. Ampullen, Tropfen, Lösungen;

GRUPPE 3 PFLANZENSCHUTZMITTEL und GIFTE, HOLZSCHUTZMITTEL:

Pestizide (Chemikalien zur Bekämpfung von Insekten, Unkraut, Algen, Schnecken und Nagetieren), Holzschutzmittel (fest, flüssig);

GRUPPE 4 HAUSHALTSREINIGER:

z.B. WC-Reinigungsmittel (WC-Sanitärreiniger, WC-Beckensteine, Abflußreiniger), Desinfektionsmittel (z.B. Lysoform), Allzweckreiniger, Reiniger für Fußböden, Fenster und Türen; Waschmittel, Backofenreiniger, Spülmittel; Reinigungsmittel in Dosen, Tuben, Flaschen, Plastikreiniger, Chrompolish, Poliermittel; Imprägniermittel;

GRUPPE 5 LÖSUNGSMITTEL:

z.B. Benzine, Lösungs- und Verdünnungsmittel (Terpentin, Terpentinersatz, Nitroverdünnung, Spiritus), Frostschutzmittel, Bremsflüssigkeit, Kaltreiniger, Klebstoffe (Alleskleber, Zweikomponentenkleber, Sekundenkleber), Abbeizmittel (dichlormethanhaltig), Fleckenputzmittel (Fleckenmittel, -paste und -wasser) Holzleim;

GRUPPE 6 FARBEN und LACKE, FLÜSSIG oder PASTÖS:

aus- und angetrocknet, sowie Wachse, Bitumen, Dichtungsmassen, Unterbodenschutz, Schmierfette;

GRUPPE 7 LEERGEBINDE:

z.B. leere Dosen und Farben und Lacken ausgehärtet;

GRUPPE 8 SÄUREN:

z.B. Salzsäure, Essigsäure, Rostumwandler, Entkalkungsmittel (enthalten Ameisensäure);

GRUPPE 9 LAUGEN:

z.B. Natronlauge, Kalilauge, (-hydroxid), Wasserglas, Ammoniak, Salmiak, Abbeizmittel;

Altspeisefett/Öle mittels "Öli"

jeden 1. Mittwoch im Monat können Altspeisefette/öle in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr am Bauhof im Kuntun abgegeben werden (unter Aufsicht des Bauhofpersonals).

GRUPPE 11 TROCKENBATTERIEN:

z.B. aus Taschenlampen, Radios, Haushaltsgeräten udgl.; Hinweis: Diese Batterien sollen grundsätzlich in den Geschäften, wo die neuen gekauft werden, zurückgegeben werden.

GRUPPE 12 LEUCHTSTOFFRÖHREN bzw. NEONRÖHREN:

HG-Hochdrucklampen, Metallhalogen- und Sparlampen;

GRUPPE 13 AUTOBATTERIEN:

z.B. aus Pkw, Lkw und Traktoren;

GRUPPE 14 FOTOCHEMIKALIEN:

wie z.B. Fixierer, Entwickler;

GRUPPE 15 DRUCKGASPACKUNGEN:

Spraydosen;

GRUPPE 16 ÖLHÄLTIGE ABFÄLLE:

Schmierfette;

Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten

In Zusammenarbeit mit der ATM (Abfallwirtschaft Tirol Mitte) wird wieder eine eigene Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräten durchgeführt. Am

Montag, 6. Oktober 2003, von 8.30 bis 18.00 Uhr

werden am Parkplatz westlich der Raika Gitterboxen aufgestellt, wo Sie kostenlos Ihren Elektro-Schrott abgeben können.

Warum die getrennte Sammlung?

Auf der einen Seite ist E-Schrott zu schade für die Deponie. Er kann einen hohen Anteil verwertbarer Stoffe aufweisen. So findet sich in Elektroaltgeräten unter anderem Metalle wie Kupfer, Eisen, Aluminium und Zinn. Sogar Edelmetalle wie Gold, Silber, Palladium und Platin können enthalten sein. Ein großer Teil dieser Stoffe ist sogar stofflich verwertbar. Das heißt, es handelt sich um echtes Recycling: Es wird aus den Ausgangsstoffen wieder ein hochwertiges Produkt hergestellt. Dadurch werden nicht nur Rohstoffe sondern auch Energie geschont.

Auf der anderen Seite können aber auch Schadstoffe enthalten sein, die keinesfalls in die Deponie oder die Verbrennung gelangen dürfen. Dazu zählen z.B. Schwermetalle wie Blei, Nickel und Cadmium aus Akkus, Quecksilber aus Schaltern und PCB aus Kondensatoren.

Die Abfallwirtschaft Tirol Mitte GmbH als Umweltserviceorganisation für die Gemeinden der Bezirke Innsbruck Land und Schwaz befasst sich seit einiger Zeit intensiv mit dem Thema E-Schrott. Auf Grund der österreichweiten Relevanz wird ein Projekt zur Öffentlichkeitsarbeit im Bereich E-Schrott auch durch das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft Umwelt und Wasserwirtschaft finanziell gefördert.

Was wird gesammelt?

- Bildschirme wie Fernseher, Monitore
- Elektroaltgeräte: Haushaltsgeräte wie Staubsauger, Heizlüfter; Unterhaltungselektronik wie Stereoanlagen, Radios, Videogeräte usw. Küchengeräte wie Mixer, Toaster, Kaffeemaschinen; Elektrowerkzeug wie Bohrmaschinen, Sägen; Messgeräte wie Wetterstationen, elektronische Blutdruckmesser usw.; elektrisches Spielzeug wie Gameboys, Elektroautos, Trafos usw.; Informationselektronik wie Computer, Tastaturen, Faxgeräte, Anrufbeantworter, Telefongeräte und -anlagen, Handys usw.; Beleuchtungskörper wie Leuchtstoffbalken usw.; Hygienegeräte wie Fön, Rasierapparat, Epilliergeräte, elektrische Zahnbürsten usw.; Elektrische Musikinstrumente wie Keyboards usw.
- Ölradiatoren

WICHTIGE HINWEIS:

Da wir die eigene Sammlung für E-Schrott durchführen, werden die o. g. Geräte beim Sperrmüll nicht mehr mitgenommen.

Kühlschränke dürfen bei der E-Geräte-Sammlung nicht abgegeben werden - Diese entsorgt die Firma Lentner gegen Bezahlung.

Tennisclub Kolsass – Jugenderfolge 2003

MT – Cup in Wattens am 22.06.2003

Dominik Hoflach (Sieger bei U12m)
 Oliver Schiestl (Sieger bei U16m)
 Krug Caroline 2. Platz U14w
 Gufler Daniel 2. Platz U12m
 Hoflach Tamara 2. Platz U10w
 Hochschwarzer Daniel 2. Platz U10m

Bei den 9 Bezirksausscheidungen spielten ca. 800 Kinder mit. Davon konnten sich 180 Kinder für das Masters in Telfes qualifizieren. 6 Jugendliche von uns konnten sich damit direkt fürs MASTERS qualifizieren (die ersten 3 jeden Bewerbs konnten sich bei den 9 Turnieren direkt für das in Telfes stattfindete Masters qualifizieren)
 Sieger U8m: Hochschwarzer Daniel
 2. Platz U12m: Hoflach Dominik
 Siegerin U12w: Krug Caroline



Tiroler Jugendmannschaftsmeisterschaft U13m

2. Platz: Hoflach Dominik + Gufler Daniel + Hain Fabio + Angerer Thomas
 21 Mannschaften
 Finale gegen die 3 Gruppensieger
 Niederlage gegen Westendorf
 Sieger gegen TC – Achensee
 TC – Kolsass wurde damit Vize Tiroler-Mannschaftsmeister U13m

4-Dörferturnier in Terfens am 5.7.2003 (Kolsass, Stans, Vomp + Terfens/Vomperbach)

5. Sieg in der Gesamtwertung in Folge
 Klassensiege durch Gufler Daniel U12m
 1. Platz: Krug Caroline U14w
 1. Platz: Hoflach Dominik U14m
 1. Platz: Stöckl Daniela U18w
 3. Platz: Hochschwarzer Daniel U10m
 3. Platz: Wechselberger Simone U12w



Krug Caroline geb. 1990

Qualifikation für Hallen – Masters TTV – Circuit in Telfs
 Qualifikation österr. Schülerliga/TIROLER – Mannschaftsmeister SHS – Schwaz
 2. Platz beim MT – Cup in Wattens
 1. Platz beim 5-Dörferturnier in Terfens (Stans, Vomp, Terfens, Weerberg und Kolsass)
 Qualifikation für TTV – MASTERS in Telfs (5 Turniere)
 2. Platz TIROLER – MS im Doppel
 1. Platz beim MT – MASTERS in Telfes

Hoflach Dominik geb. 1991

ÖTV – Jugend – Rangliste U12, Nr.: 21
 TTV – Jugend – Rangliste U12, Nr.: 3
 Finale beim TTV-Hallencircuit in IBK (2. Platz)
 Finale beim TTV-Hallencircuit in Kitzbühel (2. Platz)
 Qualifikation für Hallen – Masters TTV – Circuit in Telfs, 2. Platz beim Masters
 Qualifikation österr. Schülerliga/TIROLER – Mannschaftsmeister SHS – Schwaz
 1/8 Finale bei den ÖMS in Kitzbühel (2 Runden Qualli)
 1. Platz beim MT – Cup in Wattens
 2. Platz bei der TIROLER – Mannschaftsmeister U13m (19 Mannschaften)
 1. Platz beim 5 – Dörferturnier in Terfens U14m
 2. Platz beim TTV – Circuit in Hall
 2. Platz beim TTV – Circuit in Innsbruck TI
 Qualifikation für TTV – MASTERS in Telfs (5 Turniere), beim Masters 2. Platz
 3. Platz beim ISO-Speed Turnier in Annenheim/Kärnten

3. Platz beim ISO-Speed Turnier in Klagenfurt/Kärnten
 1. Platz beim ISO-Speed Doppeltturnier in Klagenfurt U12m
 1. Platz beim Almdudlercup in Weer
 2. Platz beim Doppel Almdudlercup
Vize – TIROLER – Meister U12m in Söll
 3. Platz TIROLER – MS – Doppel
 Qualifikation für das ISO – Speed – Finale in Wien
 Qualifikation für das ISO – Speed – Doppel – Finale in Wien
 2. Platz beim MT – MASTERS in Telfes

Gufler Daniel geb. 1991

2. Platz beim MT – Cup in Wattens
 1. Platz beim 5-Dörferturnier in Terfens U12m
 2. Platz bei der TIROLER – Mannschaftsmeister U13m (19 Mannschaften)
 2. Platz beim ISO – Speed Doppeltturnier in Schwaz U12m
 1. Platz beim ISO – Speed Doppeltturnier in Klagenfurt U12m
 3. Platz TIROLER – MS – Doppel
 Qualifikation für das ISO – Speed – Doppel – Finale in Wien

Schiestl Oliver geb. 1988

1. Platz beim MT – Cup in Wattens
 2. Platz beim Almdudlercup in Weer

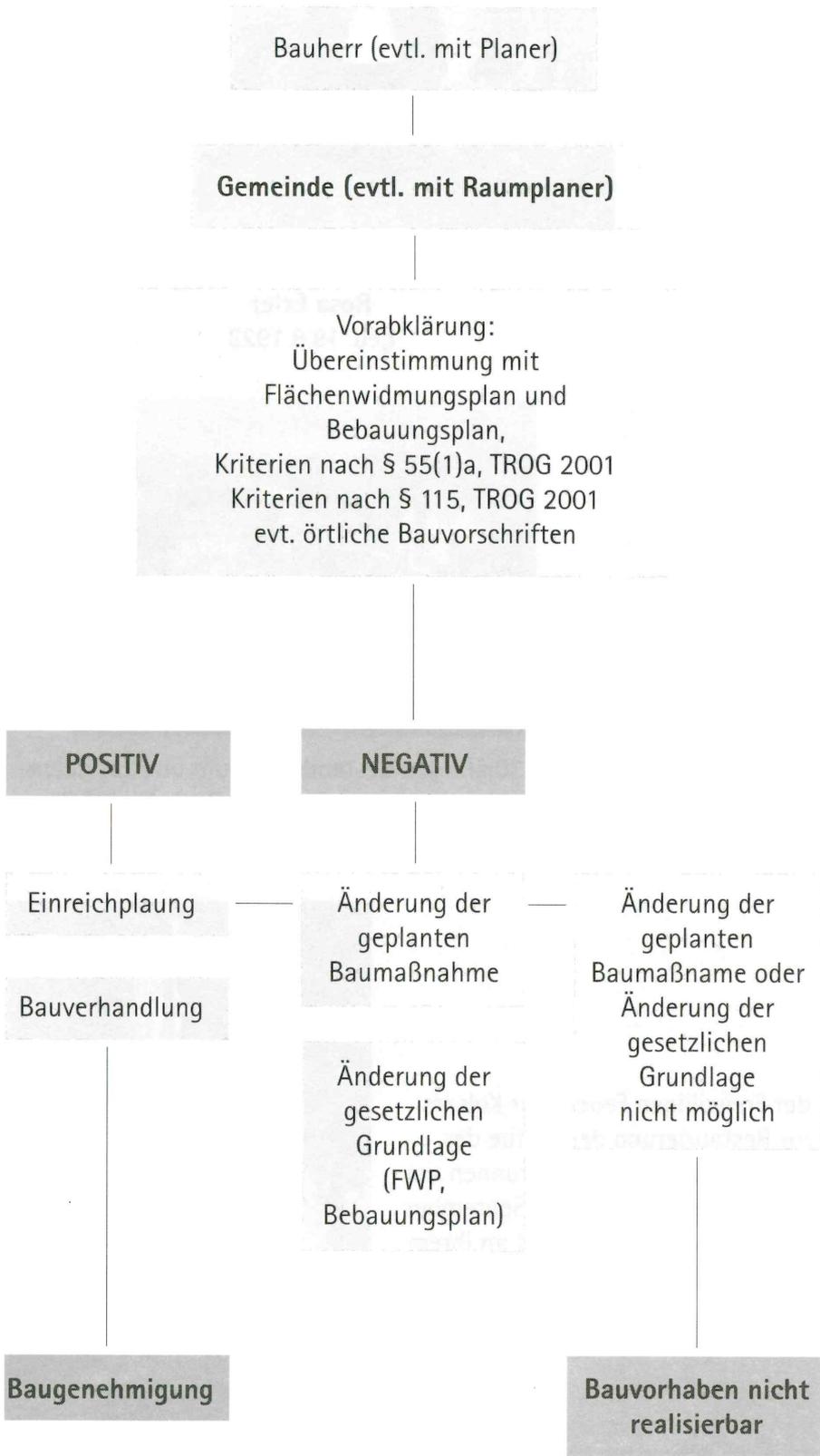
Hochschwarzer Daniel geb. 1995

1. Platz beim MT – MASTERS in Telfes

Reinhard Hoflach
 Jugendbetreuer

Verfahrensablauf betreffend Errichtung eines bewilligungspflichtigen Bauvorhabens

Um ein bewilligungspflichtiges Bauvorhaben zu verwirklichen, sind folgende Verfahrensschritte notwendig:



Veranstaltungen Vorankündigungen

**Große
Weihnachtsbuchausstellung**
am Sa., 22. November 2003,
15 - 18 Uhr und
am So., 23. November 2003,
10 - 17 Uhr,
im Gemeindesaal Kolsass.

Im Rahmen dieser Ausstellung
wird Hannes Egger aus Kolsass
seine künstlerischen Drechsler-
arbeiten vorstellen.
Vernissage am Samstag, 22.
November 2003 um 15 Uhr mit
musikalischer Umrahmung.

**Der traditionelle
„Schafball“**
findet am
Sa., 15. November 2003
um 20.30 Uhr
im Gemeindesaal Kolsass
statt.
Es spielen die
„Zillertaler Haderlumpen“

**Das Dorftheater Kolsass
lädt anlässlich des
25-jährigen
Bestandsjubiläums**
zu einem
„Bunten Abend“
am Sa., 8. November
2003,
um 20 Uhr
in den Gemeindesaal
Kolsass herzlich ein.

Wir gratulieren



... zum 90. Geburtstag
Anna Steinlechner
geb.: 9.9.1913



... zum 80. Geburtstag
Rosa Erler
geb. 19.8.1923



... zur Goldenen Hochzeit
Hans und Adelheid Mairhofer



... zum 30jährigen Bestandsjubiläum und zur gelungenen Veranstaltung „Summer-Rock-Night“ der Landjugend Kolsass



... der Freiwilligen Feuerwehr Kolsass zur Restaurierung der Statue des Heiligen Florians beim Dorfbrunnen am Kirchplatz. Am Samstag, 20. September 2003 wurde sie gesegnet und an ihrem angestammten Platz wieder aufgestellt.

